

Go Lwgnyez Ndaw Hagdangz

校 园 童 谣

□ Vangz Gveiyangh / 黄桂香

It. Ancienz 一、安全

1. Go Ancienz 安全歌

Doengzhag iq, aeu roxnyinh,
Aen ndang ancienz ceiq youqgaenj.
Youq hagdangz, mbouj doxgyaep,
Byaij loh vwnzmingz aeu roxsoq.
Youq ndawranz, aeu geiq maenh,
Mbouj ndaej coemh feiz caeuq loengh den.

小朋友，要知道，生命安全最重要。
在学校，不打闹，文明行走讲礼貌。
在家里，要记牢，不玩火电平安好。

2. Go Ancienz Youq Hanzgyaj 寒假安全歌

Ndaw hanzgyaj,
Caen simhai,
Gvaqcieng okdou youh ndaej ngaenz.
Byaij gwnz loh,
Aeu yawj ci,
Bungz raen vunzseng gaej deng yaeuh.
Cuengq bauqreng, aeu geiq maenh,
Rumz hung huq sauq aeu haeujsim.
Angqyangz okdou vuenheij dauq,
Hanzgyaj bingzan simcingz ndei.
放寒假，真开心，出门拜年玩不停。
路上走，看车行，生人诱骗莫相信。
放鞭炮，要牢记，风干物燥要当心。
高兴出门高兴回，平安寒假好心情！

3. Haihag Dangz Daih’it

开学第一课

Gyoengq doengzhag,
Daihgya ndei!
Angqcoux daihgya ma hagdangz.
Sim aeu sou,
Vunz aeu daengz,
Ngoenzngoenz bingzan couhdwg ndei.
Miz geij diuz,
Aeu guh daengz,
Caeux ninz caeux hwnq mbouj daeuj-ngh.

Gaej daiq saejdaeuz daengz hagdangz,
Yamq haeuj gyausiz aeu baetsauq.
Ndawhag seuqcingh raeuz angqyangz,
Lauxsae hwnjdangz aeu naengh ndei.
Ciensim dingqgangj gyaez naemjngeix,
Cozyez caezcingj aeu guh gvenq.
Roengzdangz mbouj luenh buet swenj lai,

Riunyumj gangjgoj doxyouq huz.
Haeuxngaiz mienxcienz aeu gyo-mbaiq,

Gyaez in byaek haeux cungj gwn caez.
Cuengqhag maranz mbouj luenh buet,
Bingzbingz anan ceiq youqgaenj.
同学们，大家好！欢迎大家回学校。
心要收，人要到，天天平安就是好！
有几条，要做到，早睡早起按时到。
不带零食到学校，进了教室把地扫。
校园整洁心情好，老师上课请坐好。
专心听讲爱思考，作业工整习惯好。
下课不乱跑大喊，同学聊天微微笑。
免费午餐要感恩，爱惜粮食胃口好。
放学回家不乱跑，平平安安最重要。

4. Go Ancienz Cingmingz

清明安全歌

Seiz cingmingz,
Fwnmoenmoen,
Raemxrij rim rad lae bae dah.
Raemxdah lae vaiq re doek raemx,
Mbouj aeu ngah caemz aeu bingzan.
清明节，雨连连，溪水满溢汇成川。
河流湍急防溺水，不要玩心要安全。

5. Go Seizhah

夏季歌

Seizhah daengz,
Fwn byaj lai,
Cienfanh gaej youq lajfaex ndoj.
Raemxdah hwnj,
Mbouj aeu gvaq,
Ancienz daih’it geiq ndawsim.
夏天到，雷雨多，千万不在树下躲。
河水涨，不要过，安全第一记心窝。

6. Go Re Doekraemx

防溺水歌

Re doekraemx,
Miz banhfap,
Vunzhung youq henz dwg ceiq ndei.
Gag youzraemx,
Gig yungyiemj,
Mbouj youz gizlaeg gig youqgaenj.
Gag roengz raemx,
Mbouj ancienz,
Couh lau gyaеuj ngunh caeuq hwnjgeuq.
Doengzdoh mbouj raen swenj sing

sang,
Senghming ancienz naek Daisanh.
防溺水，有高招，大人陪伴最好是。
私自游，很危险，不去深水很重要。
私下水，不安全，要防头昏与痉挛。
伙伴不见大声喊，生命安全重泰山。

7.Go Gyaudoeng

交通歌

Daenghoengz dingz,
Daengloeg byaij,
Mwh byaij mwh dingz aeu yawj daeng.
Gyaudoeng gveiHCWZ aeu ciuqsouj,
Bingzbingz anan simcingz ndei.
红灯停，绿灯行，行行停停看灯明。
交通规则要遵守，平平安安好心情。

8. Go Sujgyaj Vaiqvued

快乐暑假歌

Sujgyaj daengz,
Simcingz ndei.
Swyouz vaiqvued lumj roeg iq.
Hagsib lienh ndang cungj mbouj nghu,
Seizgan dwg bauj aeu yungh ndei.
Guh di hongranz mbouj ndaej gik,
Bingzan okdou gig youqgaenj.
Dennauj soujgih gaej dam caemz,
Sim ndang angqyangz bin ndaej sang.
暑假到，心情好，轻松自在像小鸟。
学习锻炼两不误，管好时间要记牢。
力所能及做家务，平安出行很重要。
电脑手机别贪恋，身心快乐步步高。

(caengz sat)

Fwenfad

盘 歌

□ Vangz Gozgvanh / 黄国观

Cam:

Gijmaz youq byai lag,
Lumj duz nag ndaeng nding?
Gijmaz youq gwnz rin,
Lumj duzlingz gyaеujmbangq?

Dap:

Lwghaemz youq byai lag,
Lumj duz nag ndaeng nding;
Lwggva youq gwnz rin,
Lumj duzlingz gyaеujmbangq.

Cam:

Gijmaz ndaemndaetndaet,
Lumj maet mbouj miz mbei?
Gijmaz henjreirei,
Lumj reiz mbouj miz fwed?

Dap:

Lwgraz ndaemndaetndaet,
Lumj maet mbouj miz mbei;
Haeuxfiengj henjreirei,
Lumj reiz mbouj miz fwed.

Cam:

Gijmaz gwed bae doengh,
Bak coengh naj dauq laeng?
Gijmaz gwed daeuj daengz,
Bak gungjaengz bae gonq?

Dap:

Faggvak gwed bae doengh,
Bak coengh naj dauq laeng;
Noegcae gwed daeuj daengz,
Bak gungjaengz bae gonq.

Cam:

Gijmaz youq gwnzmbwn,
Haeuj hwnz couh bae ndoj;
Banhaet okdaeuj moq,
Doq bin hwnj baihdoeng?

Dap:

Daengngoenz youq gwnzmbwn,
Haeuj hwnz couh bae ndoj;
Banhaet okdaeuj moq,
Doq bin hwnj baihdoeng.

Cam:

Gijmaz lumj gaeunyangj,
Rangh gvaq gak mbaenq bae?
Gijmaz lumj ga lae,
Ga q bae raezrangrang?

Dap:

Densen lumj gaeunyangj,
Rangh gvaq gak mbaenq bae,
Dietloh lumj galae,
Ga q bae raezrangrang.



Mehmbwk guh nda lengj.

DozswH

Ndwenngeih Liggaеuq

农 历 二 月

□ Siz Caizyij / 石才以

Ndwenngeih mbwn seuqsag,
Miuz roengz rag maj mbaw.
Nazreih moek naedcaw,
Bouxgik yawz ra ndaej?